



- இச்சிறுகதை மாதலில் உயிர்நிழல் (பிரான்ஸ்) சஞ்சிகையில் வளையாகியது. பின்னர் பதிவுகள், திண்ணை ஆகிய இணைய இதழ்களில் வளையாகியது. -

யன்னலினுடைய உலகம் எதிரே விரிந்து கிடக்கின்றது. யன்னலினுடைய விரிந்து கிடக்கும் உலகைப் பார்ப்பதில் ரசிப்பதில் இருக்கும் திருப்தி இருக்கிறதே.. அது ஒரு அலாதியானதொரு சுகானுபவம். ஒரு சட்டத்தினில் உலகைப் படம் பிடித்து வதைத்துப் பார்ப்பதைப் போன்றதொரு ஆனந்தம். 'பே' வீதி வழியாகப் போய்க்கொண்டிருக்கும் பல்வற்று விதமான மனிதர்களையப் பார்ப்பதில் ஒரு 'திரில்' இருக்கத்தான் செய்கின்றது. கரிபியன் தீவுகளைச் சேர்ந்த 'யமயேக' மனிதர்கள்; கயானா இந்தியர்கள்; இவர்கள் வள்ளையர்களால் கலிவலைகளிற் காக ஆரம்பத்தில் கொண்டு செல்லப் பட்டவர்களின் சந்ததியினர். 'பே' வீதியை அண்மித்துள்ள பகுதி கிரகேகர்கள் அதிகளவில் வாழும் பகுதி. டொராண்டோ மாநகரில் இது போல் பல பகுதிகளைக் காணலாம். 'சிறு இந்தியா', 'சிறு இத்தாலி'..இப்படி பல பகுதிகள்.

அது ஒரு மாலநேரம். மெல்ல மெல்ல இருள் கவியத் தொடங்கியிருந்த சமயம். இலசோக மழை வற்று துறிக் கொண்டிருந்தது. வழக்கம் போல் யன்னலினுடைய எதிரே விரிந்திருந்த உலகைப் பார்த்து ரசித்துக் கொண்டிருக்கின்றனே.

'யன்னல்'. அன்னியர் வருகையால் தமிழிற்குக் கிடத்தை இன்னும்பொரு சொல். 'சப்பாத்து' 'அலுகோசு' போல் போர்த்துக்கியேரின் வருகை பதித்து விட்டுச் சன்றதொரு சொல் 'யன்னல்'. 'யன்னல்' யன்னலாக நிலத்தை நின்று விட்டது. 'சாளர'த்தை விட எனக்கு 'யன்னல்' என்ற சொல்லே பிடித்து விட்டிருந்தது.

'மின்ன'லிற் கு எதுகையாக நன்கு அமனைத் தசொல் யன்னல் . யன்னல் என்ற பெயரிற் கு ஒரு மகிமை இருக்கத்தான் செய்கிறது. உலகப் பணக்காரனை உருவாக்கியதும் ஒரு 'யன்னல்'லவா! யன்னலின் மறைவில் உலகரைசிக்கலாம் இணையத்தில் . இங்கும் தான் . திரும்பிப் பார்த்தாலொழிய யார்தான் கண்டுபிடிக்கக்கூடும்? தனித்தமிழ் தனித்தமிழென்று சொல்லி நின்றிருந்தால் தமிழ் நல்லதொரு சொல்லினை இழந்திருக்கும் . வந்தாரை வாழ்வகைகும் தமிழ் நாடும் எனப்போம் . வந்தாரை வரவற்று உபசரிப்பது தமிழ்ப் பண்பென்று புளகாங்கிதம் அடக்கின்றோம் . வந்த சொல்லினை வரவற்று உள் வாங்குவம் மொழி தமிழ் மொழி என்று இறும்பிதெய்வதிலென்ன தயக்கம்?

'பபே' வீ தியின் தற்குப் பக்கமாக நோக்கி அவன் வந்து கொண்டிருந்தான் . அவன் நிறத்தை வதைத்துப் பார்த்தால் அவன் ஒரு கறுப்பு மனிதன் . 'யமயேக்க' நாட்டவனாக இருக்கலாம் போல் பட்டது. ஆனால் அதனையும் நிச்சயமாகச் சொல்வதற்கில்லை. பலரை , நனஜீ ரியாப் பக்கம் இருந்து வந்த பலரை 'யமயேக்க'ர்களாக எண்ணி ஏமாந்த அனுபவம் பல உண்டு. அவர்களது உரையாடும் பாங்கினதை வதைத்துப் பிடித்துக் கொள்ளலாம் . நம்மவரிற் கு அவனைக் 'கறுவல்' என்று சொல்வதிலொரு அலாதிப் பிரியம் . ஏதோ 'வறுவல்' என்று சொல்வதைப் போல் ஆசையாகக் 'கறுவல்' என்று கிறுவார்கள் . 'கறுவல்' என்று சொல்வதில் பெரிய தவறதேயுமிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. ஆனால் அந்தச் சொல்லினை சொல்லும் போது அவர்களையறியாமலயே தன்பட்கின்றதே அந்த இளக்காரத் தொனி.. அது அவர்களைக் காட்டிக் கொடுத்து விட்கின்றது....ஊரிலை கிறுவர்களே....'வடக்கத்தையான் வருகின்றான்' என்று....அதுமாதிரி இங்கு இந்தக் 'கறுவல்'...

அந்தக் கறுப்பு மனிதன் கறுப்புக் கண்ணாடி அணிந்திருந்தான் . பார்ப்பதற்கு 'ரப்' இசை வழங்கும்பொரு பாட்டுக் காரன் போலொரு தோற்றம் ...ஒருவிதமான ஆட்டம் அவன் நடையில் தன்பட்டது. கட்டவே ஒரு நாய் வந்து கொண்டிருந்தது. கறுப்பு நாய் . எந்த வகையான நாய் என்று சொல்வதற்கில்லை. நான் ஒரு நாய் ஆராய்ச்சியாளன்லன் . எனக்குத் தெரிந்த ஒருசில நாய் வகைகளில் அடங்கிய நாயல்ல அது. சாதாரண ஊர் நாய் வகைகளைப் போன்ற தோற்றம் . வாலகைக் கழதைத்துக் கொண்டு நன்றியுடன் அந்தக் கறுப்பு மனிதனைத் தொடர்ந்து கொண்டிருந்தது அந்த வாயில் லாஜீ வன் . நாயென்ன வாயில் லாஜீ வனா? அதெப்படி அதற்கு வாய்தானே இருக்கிறதென்று காதரக்கமாகக் கேட்டு வதைத்து விடாதீர்கள் . 'வாய் வங்காளம் மட்டும்' போகின்றதேயென்று நான் உங்களிற்குப் பதிலிற்குக் கவனெட்டி வந்து விடும் . ஏதோ ஒரு பாடலை அவனது வாய் முணுமுணுத்தபடியிருப்பதைப் பார்க்க முடிகின்றது.

இதற்கிடையில் எதிர்த்திசையில் , 'பபே' வீ தியில் வடக்கு நோக்கி இன்னும்பொரு மனிதன் வந்து கொண்டிருந்தான் . நிறத்தில் இவன் முன்னவனிற்கு முற்றிலும் எதிரானவன் . பார்ப்பதற்கு கிரகைகளைப் போல் தன்பட்டான் . இவனைப் போல் அவனுடன் கட்டவே ஒரு நாய் .. அதுவும் அவனைப் போலவே ஒரு வளெளநாய் .. இவனுடைய நாயைப் போலவே சாதாரண ஊர் நாயென்றினைப் போன்றதொரு தோற்றம் . அவனது கவனம் எதிர்த்திசையில் சென்று கொண்டிருந்த மதமதரத்த மார்புகளுடன் சென்று கொண்டிருந்த பெண்ணொருத்தியின் மலே திரும்பியிருந்தது. அதே சமயம் நடந்து கொண்டிருந்தான் . எதிராகச் சென்று கொண்டிருந்த கறுப்பின மனிதனுடன் மோதி விடுவான் போல் பட்டது. கறுப்பு மனிதனும் எதிரே வருபவன் கவனம் திசைமாறி வந்து கொண்டிருப்பதைக் கவனித்ததாகத் தெரியவில்லை. அவன்

Written by -வ.ந.கிரிதரன் -

Thursday, 16 January 2020 10:34 - Last Updated Thursday, 16 January 2020 11:23

முணுமுணுத் தபடியிருந்த பாட்பிலயே ஓன்றியிருந்ததாகப் பட்டது. அவனை எச்சரிக்கலாமாயென்று எண்ணி முடிப்பதற்குள்ளயே மோதல் நிகழ்ந்து விட்டது. 'சே.. கொஞ்சம் முந்தியிருக்கலாமே' என்று பட்டது. மோதல் நிகழ்விற்கு இருவரிலும் தவறிருந்தது. ஆனால் அவர்கள் அதனையுணரவில்லையென்பதையே தொடர்ந்த சம்பவம் காட்டியது.

வள்ளைக்காரன் என்ன கபினானன் என்பது திரியவில்லை. ஆனால் அவனது வாய் அசைப்பிலிருந்தும், அவன் முகத்தில் வெடித்துக் கொண்டிருந்த ஒருவித அசையக் கலந்த சினத்திலிருந்தும் அவன் தன் தவறினை உணர்ந்ததாகத் திரியவில்லை என்று பட்டது. கறுப்பு மனிதனின் ஆத்திரமும் அதிகரித்து விட்டது. இவனிலும் தவறிருந்தது. மோதலதைத் தவிர்ப்பதற்கு இவனுக்கும் ஒரு சந்தர்ப்பமிருந்தது. ஆனால் இவனும்தான் அதனை உணர்ந்ததாகத் திரியவில்லை. பதிலிற்கு இவனும்தான் பலமாகத் தலையினை அசைத்துக் கத்துவதைப் பார்க்க முடிந்தது. இவர்கள் இருவரிற்குமிடையில் ஏற்பட்ட மோதல் பாதசாரிகள் பலரது கவனத்தினை இழுத்து விட்டது. இவர்களைச் சூற்றி வேடிக் கை பார்க்கத் தொடங்கினார்கள். 'உப்புச் சப்பில்'லாததொன்றிற் காக இவர்கள் மோதுவதாக யன்னலிற் கப்பாலிருந்து வேடிக் கை பார்க்கும் கொண்டுள்ளனர் உணர் முடிந்தது. ஒருவளையென்னலிற் கப்பால் இருந்திருந்தால் நானும் அவர்களைப் போல்தான் மோதியிருப்பேனோ? யன்னலிற் கிப்பாலிருப்பதால் தான் இவ்விதம் எண்ணுகின்றனோ? இங்கிருந்து பார்க்கும் போது ஏன் தான் அங்கு இவ்விதம் அடிபட்டாச்சா கின்றாரா? என்று படுவதில்லையா? மிகவும் இலகுவான தீர்விற்கான வழிகள் இருக்கும் போது அவர்கள் ஏன் தான் இவ்விதம் மோதுகின்றாரா? என்று படுவதில்லையா? அதுபோல்தான் இதுவா? மோ?

யன்னலிற் கிப்பாலிருந்து பார்க்கும் போது எல்லாமே திரிகின்றது. யன்னலிற் கப்பால் ஏன் அவர்களுக்கும் திரியவில்லை? கறுப்பு மனிதனும் வள்ளை மனிதனும் முறுகிக் கொண்டிருந்த நிலையில் பெரிதாக மாற்றமேதும் இல்லை. அடிபட்டாது குறைதான். யாரோ ஒருவர் மோதலதைத் தவிர்ப்பதற்கு முன் வந்து முயன்று கொண்டிருந்தார். எனக்குச் சற்றே சுவாரசியம் குறைந்தது. கவனம் நாய்களின் மலே திரும்பியது. அந்தக் கறுப்பு நாயினதும் வள்ளை நாயினதும் முகங்களில் தான் எவ்வளவு மகிழ்ச்சிக் கைகள்! வாலை வாலை ஆட்டியபடி ஒன்றினை ஒன்று முகர்ந்தபடி எவ்வளவு சந்தோசம்! யன்னலிற் கப்பால் சந்தோசப்படுவதற்கும் உயிரினங்கள் இருப்பதை யன்னலிற் கிப்பாலிருந்து பார்க்கையில் ஆனந்தமாகத் தானிருக்கின்றது.

- நன்றி: உயிர் நிழல் ஆகஸ்ட் 2000 -
பதிவுகள், திண்ணை